

My inspiration

welcome

BIENVENUE | WILLKOMMEN

"What a truly magnificent view.
A breathtaking scene."

Freddie Mercury

« La vie est une chose
vraiment belle... »

Charlie Chaplin

„Ich wusste, ich war
im Himmel.“

Vladimir Nabokov



Montreux

enjoy

APPRÉCIER | VERGNÜGEN
p.4

taste

DÉGUSTER | SCHMECKEN
p.8

discover

DÉCOUVRIR | ENTDECKEN
p.12

relax

SE DÉTENDRE | RELAXEN
p.16

meet

RENCONTRER | TREFFEN
p.20

study

ÉTUDIER | STUDIEREN
p.24



Montreux Jazz Festival | Laura Mvula

enjoy
APPRÉCIER | VERGNÜGEN

This note's for you

Montreux Jazz. Two simple words, one worldwide phenomenon. The planet's premier event for lovers of jazz goes from strength to strength, attracting the world's best artists to fantastic venues.

Montreux isn't the only place to feel the beat: Vevey has a packed events programme, and the surrounding villages all boast an astonishing variety of concerts and festivals at a range of venues throughout the year.

Cette note est pour vous

Montreux Jazz. Deux mots simples, un phénomène sensationnel. L'événement numéro 1 pour les amoureux du jazz ne cesse d'époustouffler en attirant les plus grands artistes mondiaux dans des lieux magiques.

Montreux n'est pas le seul endroit où l'on peut sentir vibrer le rythme : Vevey propose aussi un riche programme de manifestations et les villages alentour peuvent se vanter d'offrir une variété étonnante de concerts, de festivals et de soirées durant toute l'année.

Diese Note ist für Sie

Montreux Jazz. Zwei einfache Worte, ein weltweites Phänomen. Das für Jazzfans wichtigste Event des Planeten ist beliebt wie eh und je und zieht die besten Künstler der Welt an, die an fantastischen Locations spielen.

Montreux ist aber nicht der einzige Ort, an dem Sie sich den Klängen hingeben können. Auch in Vevey gibt es ein vollgepacktes Programm, und in den umliegenden Dörfern gibt es das ganze Jahr über eine erstaunliche Vielfalt an Konzerten, Festivals und Spielstätten.



- 1- Montreux Jazz Festival
- 2- Queen Studio Experience
- 3- Festival Images, Vevey
- 4- Montreux Comedy Festival
- 5- Marché folklorique
- 6- Montreux Noël
- 7- Festival des Artistes de rue
- 8- Septembre Musical

Summer on the Riviera revolves around the Montreux Jazz Festival, but those in the know kick off spring at Cully. This tiny waterfront wine village is home to a jazz festival each April, and a thoughtfully-designed classical music festival in June. It's the beginning of a cultural season that includes something for everyone.

En été, toute la Riviera se tourne vers le Montreux Jazz, mais les mieux renseignés débuteront la saison au printemps à Cully. Ce petit village vinicole accueille un festival de jazz en avril, ainsi qu'un festival de musique classique astucieusement conçu au mois de juin. Ici s'ouvre une saison culturelle où il y aura pour tous les goûts.

Der Sommer an der Riviera steht ganz im Zeichen des Jazzfestivals von Montreux, aber Kenner beginnen die Saison bereits im Frühjahr in Cully. Das winzige Weindörfchen am Wasser ist jedes Jahr im April Gastgeber eines coolen Jazzfestivals sowie eines liebevoll geplanten Festivals der klassischen Musik im Juni. Es ist der Startschuss zu einer Kultursaison, die etwas für jeden Geschmack zu bieten hat.

Vevey has a bustling summer folk market and a full programme of events, from street artists to city-wide son & lumière. Montreux is home to the Comedy Festival, the Volley Masters and Switzerland's largest Christmas market. These festive celebrations continue outside the town, with yuletide events at Caux and Les Rochers-de-Naye.

Vevey possède un marché folklorique débordant d'animation en été ainsi qu'un programme de manifestations bien rempli, allant des artistes de rue à des spectacles son et lumière recouvrant la ville entière. Montreux accueille le Comedy Festival, le Volley Masters ainsi que le plus grand marché de Noël en Suisse. Les festivités de l'Avent se poursuivent à l'extérieur de la ville avec des animations à Caux et aux Rochers-de-Naye.

In Vevey gibt es einen gut besuchten sommerlichen Kunsthändlermarkt und ein volles Veranstaltungsprogramm, angefangen von Strassenkünstlern bis hin zur Sound- & Lichtshow in der gesamten Stadt. In Montreux stehen das Comedy Festival, die Volley Masters und der grösste Weihnachtsmarkt der Schweiz auf dem Plan. Festliche weihnachtliche Aktivitäten finden auch andernorts statt – in Caux und auf den Rochers-de-Naye.



Lavaux | Patrimoine mondial de l'UNESCO

taste

DÉGUSTER | SCHMECKEN

A match made in heaven

The wines of Lavaux are the ideal companion for freshly-caught perch from Lake Geneva or cheese from the foothills of the Alps. Enjoy them with lunch on a sun-drenched terrace, or relax over a lazy dinner at the lakeside.

The irresistible local produce inspire our chefs to constantly create new dishes. Pair them with a local wine, sit back and relax, and you'll understand why so many visitors return time after time.

Un mariage parfait

Les vins de Lavaux sont l'accompagnement idéal pour déguster les perches fraîches du lac Léman ou les fromages du pied des Alpes. Régalez-vous un verre à la main lors d'une pause de midi sur une terrasse ensoleillée, ou savourez ces vins le soir avec un repas tranquille au bord du lac.

Les irrésistibles produits locaux inspirent les chefs cuisiniers de la région à constamment créer de nouveaux plats. Combinez-les avec un vin local, détendez-vous, et vous comprendrez pourquoi tant de visiteurs ne peuvent s'empêcher de revenir encore et encore.

Eine himmlische Kombination

Die Weine von Lavaux sind die ideale Ergänzung zu fangfrischem Barsch aus dem Genfersee oder Käse aus dem Alpenvorland. Geniessen Sie sie zum Mittagessen auf einer sonnenüberfluteten Terrasse oder bei einem entspannten Abendessen am See.

Die unwiderstehlichen lokalen Produkte inspirieren unsere Köche, stets neue Gerichte zu kreieren. Bestellen Sie sich zu Ihrem Essen einen lokalen Wein, lehnen Sie sich zurück und relaxen Sie, und Sie werden verstehen, warum so viele Gäste unserer Region immer wieder gern hierher zurückkehren.



Exploring the sun-kissed vineyards of the Lavaux World Heritage Site is thirsty work. Restore yourself in one of the area's many wine bars, hidden in the 14 wine villages nestled among the vines. Find out more about the region's 1000 year wine-making heritage at Lavaux Vinorama, where you can taste all the local wines.

L'exploration de Lavaux, inscrit au patrimoine mondial de l'Unesco, et de ses vignes baignées de soleil est une activité qui donne soif. Restaurez-vous dans un des nombreux bars à vins de la région, cachés parmi les 14 villages nichés dans les vignes. Découvrez la tradition régionale millénaire de la fabrication du vin au Lavaux Vinorama, où vous pourrez goûter tous les vins locaux.

Die Erkundung der sonnigen Weinberge des UNESCO-Weltkulturerbes Lavaux macht durstig. Tanken Sie neue Energie in einer der vielen Weinbars der Region, die inmitten der Rebstöcke der 14 Weindörfer versteckt liegen. Und erfahren Sie im Lavaux Vinorama, in dem Sie auch alle lokalen Tropfen verkosten können, mehr über die 1000-jährige Weintradition der Region.

"We have a magnificent region. I think paradise is a kind of garden. When I look around us, I feel as if we're in paradise. That's how beautiful it is here".

« On a une superbe région. J'imagine que le paradis, c'est un genre de jardin. Là, quand je vois ça, j'ai l'impression d'être au paradis. Ça résume la beauté des lieux. »

„Unsere Gegend ist herrlich. In meiner Vorstellung ist das Paradies eine Art Garten, und wenn ich mich so umsehe, fühlt es sich an, als seien wir im Paradies. So schön ist es hier.“



Jérôme Aké Béda
Maître d'hôtel & sommelier
Sommelier suisse de l'année par le prestigieux guide Gault&Millau Suisse 2015



Veytaux-Montreux | Château de Chillon

discover

DÉCOUVRIR | ENTDECKEN

Go your own way

You would need a lifetime to explore all of the Montreux Riviera. If you can't move here, we can help you put together a trip that will make the most of the time you have.

Many people begin their visit at Château Chillon. Its breathtaking location on the shores of Lake Geneva is enough to justify its fame, and its lively exhibitions and events programme means you can visit time after time and always discover something new.

Trace ton propre chemin

Il vous faudrait une vie entière pour explorer tout Montreux Riviera. Si vous ne pouvez pas vous y installer, nous pouvons vous aider à organiser un voyage durant lequel vous pourrez profiter au mieux du temps que vous avez à disposition.

Nombreux sont ceux qui débutent leur visite au château de Chillon. Il est perché sur les rives du lac Léman et sa situation à couper le souffle suffit à justifier son renom. De plus, ses expositions saisissantes et son programme d'animations vous permettent d'explorer le château sous un angle nouveau visite après visite.

Gehen Sie Ihren eigenen Weg

Es würde ein ganzes Leben dauern, all das zu erkunden, was die Montreux Riviera zu bieten hat. Wenn Sie schon nicht hierher ziehen können, können wir Ihnen zumindest helfen, eine Reise zu planen, bei der Sie Ihre verfügbare Zeit maximal nutzen.

Viele beginnen ihre Tour am Schloss Chillon. Dessen atemberaubende Lage am Ufer des Genfersees reicht schon, um seinen Ruhm zu erklären, und die sehenswerten Ausstellungen und Events sorgen dafür, dass Sie bei jedem Besuch dieser Wasserburg etwas Neues entdecken können.



2016 sees the opening of the brand new "Chaplin's World" museum in Vevey. The actor's 35 acre estate will be home to this remarkable new exhibition about his life and works.

Vevey already celebrates the life of the star. A charming statue sits on the lakefront in a park named after the star, and spectacular frescoes adorn the facades of apartment buildings near his estate.

2016 est l'année de l'ouverture du musée «Chaplin's World» à Vevey. La propriété de l'acteur, vaste de 14 hectares, abritera cette nouvelle exposition remarquable au sujet de sa vie et ses œuvres.

Vevey célèbre déjà la vie de l'artiste. Une charmante statue se tient en bordure du lac et des fresques spectaculaires ornent des immeubles d'habitation proches de son domaine.

2016 wird in Vevey das Chaplin-Museum eröffnet. Diese bemerkenswerte Ausstellung über das Leben und die Arbeit des Künstlers wird ihr Zuhause auf seinem früheren Anwesen finden.

Schon heute erinnert Vevey an den Star. An der Seepromenade steht eine zauberhafte Skulptur Chaplins, und Apartmenthäuser in der Nähe seiner einstigen Villa sind mit tollen Wandbildern bemalt.

Vevey boasts an extraordinary concentration of fascinating museums of all types, from games to local history.

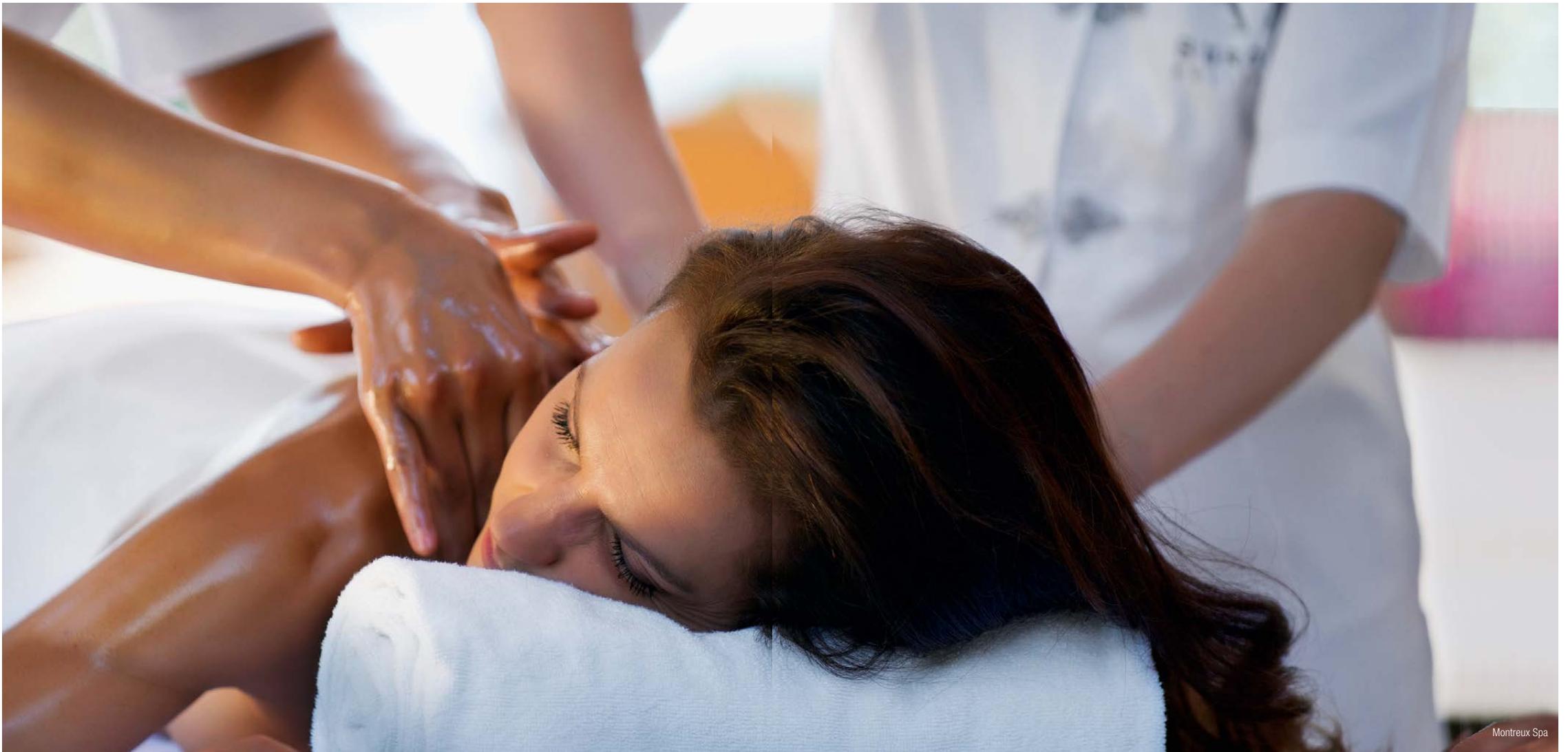
Further afield, travel to the heights of the Rochers-de-Naye, or enjoy an outing on the GoldenPass line to Interlaken. In Lavaux, the tiny "Wine Train" runs between the vines themselves, and the funicular to Mont Pèlerin offers a spectacular panorama of the entire region.

Vevey se targue d'une concentration extraordinaire de musées de tous types, des jeux jusqu'à l'histoire locale.

Aux alentours, vous pourrez explorer les hauteurs des Rochers-de-Naye ou emprunter le GoldenPass jusqu'à Interlaken. A travers les vignes, le petit train Lavaux Express circule entre les cultures, et le funiculaire du Mont Pèlerin offre un panorama spectaculaire.

Vevey bietet eine aussergewöhnliche Konzentration an unterschiedlichsten, faszinierenden Museen.

Ihre Reise führt Sie vielleicht weiter in die Höhen der Rochers-de-Naye. Oder Sie fahren mit der GoldenPass-Bahn nach Interlaken. In Lavaux können Sie mit dem winzigen „Weinzug“ zwischen den verschiedenen Weinbergen hin und her tuckern, und die Seilbahn zum Mont Pèlerin bietet atemberaubende Panoramablicke.



Montreux Spa

relax

SE DÉTENDRE | RELAXEN

Time out

Just being here is relaxing. The Mediterranean microclimate and the fresh mountain air from the Alps have worked their magic on visitors to the region for centuries, restoring and reviving both body and soul.

Put yourself in the hands of our health and wellbeing experts, and enjoy world-class treatments in uplifting surroundings. Whether you book in for a week or take time out for the afternoon, you'll be revived and refreshed when we've finished.

Prendre le temps

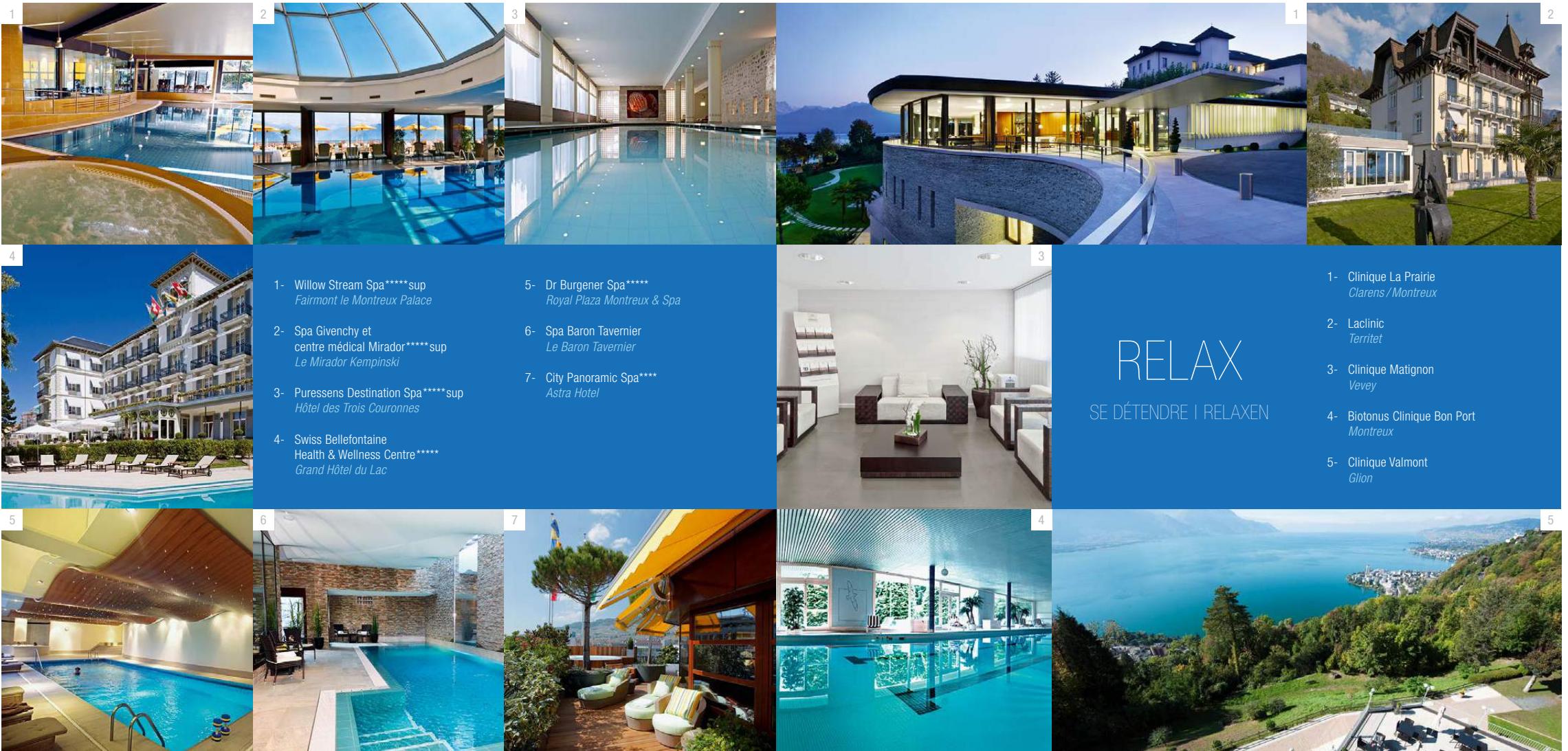
Le simple fait d'être ici est relaxant. Le microclimat méditerranéen et l'air frais des Alpes font des miracles depuis des siècles en restaurant à la fois le corps et l'esprit des visiteurs de la région.

Confiez-vous aux mains de nos experts et profitez de traitements de niveau mondial dans un cadre exaltant. Que vous réservez une semaine ou que vous preniez un après-midi pour vous, vous en sortirez ravivés et revigorés.

Auszeit

Allein der Aufenthalt hier wirkt schon entspannend. Das mediterrane Mikroklima und die frische, von den Alpen kommende Bergluft tun Besuchern schon seit Jahrhunderten gut. Sie heilen und beleben sowohl Körper als auch Geist.

Begeben Sie sich in die Hände unserer Experten und geniessen Sie Behandlungen von Weltklasse in herrlicher Umgebung. Ganz gleich ob Sie sich eine ganze Woche oder nur ein paar Stunden am Nachmittag eine Auszeit nehmen – wenn wir mit Ihnen fertig sind, werden Sie sich neu belebt und erfrischt fühlen.



RELAX

SE DÉTENDRE | RELAXEN

A wide range of top-end spas provides world-class treatments, each tailored to your individual needs and preferences.

Make some time for yourself, or relax and enjoy the experience together with friends. Either way, we guarantee that you'll feel the difference by the time you have to leave.

Une vaste panoplie de spas haut de gamme fournit des soins de classe mondiale, individuellement adaptés à vos besoins.

Prenez du temps pour vous ou détendez-vous avec des amis. Dans les deux cas, nous garantissons que vous sentirez la différence à la fin de votre séjour.

Zahlreiche Top-Spas bieten erstklassige Behandlungen, die jeweils Ihren ganz persönlichen Bedürfnissen angepasst werden.

Nehmen Sie sich etwas Zeit nur für sich oder relaxen Sie gemeinsam mit Freunden. So oder so – wir garantieren Ihnen, dass Sie den Unterschied fühlen werden !

Personalised medical services combined with the very best wellness treatments have ensured Montreux Riviera a worldwide reputation for excellence in care and wellbeing.

With expert care and personal attention throughout your stay, there's no better place to rest or recuperate after a treatment.

Des services médicaux personnalisés, combinés avec les meilleurs traitements de bien-être ont assis la réputation mondiale de Montreux Riviera en matière d'excellence dans les soins et la détente.

Grâce à ces soins experts et une attention personnelle, il n'existe pas de meilleur endroit pour vous reposer ou récupérer.

Personalisierte medizinische Dienstleistungen in Kombination mit besten Wellness-Behandlungen haben dafür gesorgt, dass die Montreux Riviera weltweit einen ausgezeichneten Ruf in Sachen Betreuung und Wohlbefinden geniesst.

Bei so viel fachkundiger persönlicher Zuwendung gibt es keinen besseren Ort, um sich nach Ihrer Behandlung auszuruhen und zu erholen.



my inspiration

MON INSPIRATION | MEINE INSPIRATION

Welcome to our world. From the beautiful wine village of Lutry to the wetlands of the mouth of the Rhône by Villeneuve, the Montreux Riviera never fails to inspire.

Musicians and composers, authors and actors: the region has inspired a vast array of famous visitors, many of whom decided to make their homes here.

Igor Stravinski and David Bowie moved here, while Deep Purple and Prince have written songs about the region. Who knows how many of tomorrow's artists and authors are living and working here right now?

Bienvenue dans notre monde. Du village vinicole de Lutry à la bouche du Rhône à Villeneuve, Montreux Riviera est une source d'inspiration infinie.

Musiciens et compositeurs, auteurs et acteurs : notre région a inspiré un vaste nombre de visiteurs illustres, dont une grande partie a décidé de s'y installer.

Stravinski et David Bowie se sont installés ici, Deep Purple et Prince ont écrit des chansons sur la région. Qui sait quel artiste de demain ou auteur en devenir vit et travaille ici en ce moment même ?

Willkommen in unserer Welt. Die Montreux Riviera bietet viele Inspirationen, angefangen vom Weindorf Lutry bis hin zur Mündung der Rhône bei Villeneuve.

Musiker und Komponisten, Autoren und Schauspieler – unsere Gegend hat zahlreiche berühmte Besucher begeistert, von denen sich viele hier niedergelassen haben.

Stravinski und David Bowie sind hierher gezogen, Deep Purple und Prince haben Songs über die Region geschrieben. Und wer weiß, welche der Künstler und Autoren von morgen derzeit hier leben und arbeiten !



interactive map CARTE INTÉRACTIVE | INTERACTIVE KARTE

Take to the lake

A new view of the Riviera: discover the changing landscape of the vines of Lavaux, Château Chillon, the Alps and the Dents du Midi from the water. And enjoy a drink or dinner while you're on board...

Stechen Sie in See !
Sie fahren umgeben von den schönsten Landschaften des Genfersees; dabei betrachten Sie die Riviera, die zum UNESCO-Welterbe erklärt Weinbergterrassen von Lavaux, und das Schloss Chillon.

Détente et gourmandise garanties, prenez le large !

Naviguez au milieu des plus beaux paysages de la Riviera : les vignobles en terrasse de Lavaux, le château de Chillon, les Alpes et les Dents du Midi.



Montreux | 2m2c - Auditorium Stravinski

meet

RENCONTRER | TREFFEN

Come together

There's no better place to do business than the Montreux Riviera. With high-quality conference facilities and easy access by road, rail and air, it's a natural location for busy delegates. Add in an amazing range of activities and attractions, and it's also a great place for your team to unwind while they work.

Reward your colleagues with a trip to the shores of Lake Geneva, and you'll earn their gratitude and inspire them to greater things!

Rencontrez-vous

Il n'y a pas de meilleur endroit que Montreux Riviera pour faire des affaires. Avec des équipements de conférence de haute qualité et un accès facile par la route, le rail et l'avion, voici le rendez-vous parfait pour des délégués pressés par le temps. Offrant une incroyable diversité d'activités et d'attractions, c'est aussi le lieu parfait pour permettre à votre équipe de se détendre.

Récompensez vos collègues avec un séjour sur les rives du lac Léman et vous gagnerez leur gratitude et les inspirerez à réaliser de grandes choses !

Zusammentreffen

Nirgendwo kann man besser Geschäfte machen als an der Montreux Riviera. Dank hochmoderner Konferenzeinrichtungen und leichter Erreichbarkeit per Auto, Bahn und Flugzeug ist die Region ein ideales Ziel für viel beschäftigte Geschäftsreisende. Und mit einer erstaunlichen Auswahl an Aktivitäten und Attraktionen zudem für Ihr Team auch ein toller Ort zum Entspannen.

Belohnen Sie Ihre Kollegen mit einem Abstecher an den Genfersee, und sie werden sich mit Dankbarkeit und neuen Inspirationen bei Ihnen bedanken.



"After two intense days of conferences and seminars in this musical paradise, it was great to explore the region. We discovered authentic Swiss chocolate at the Maison Cailler, a short train journey away through the mountains, and spent a great evening together learning about local wines at the Vinorama, hidden among the vines of Lavaux. We'll all be back!"

«Après deux jours intenses de conférences et de séminaires, nous avons adoré explorer la région. Nous avons découvert le chocolat suisse authentique à la Maison Cailler, atteignable par un court trajet en train à travers les montagnes, et avons passé une excellente soirée ensemble à tout apprendre sur les vins locaux au Vinorama, caché au cœur des vignes de Lavaux. Nous reviendrons tous au temple de la musique !»

„Nach zwei intensiven Tagen mit Konferenzen und Seminaren war es toll, zusammen mit meinen Kollegen die Gegend zu erkunden. Im Maison Cailler haben wir nach einer kurzen Zugfahrt durch die Berge authentische Schweizer Schokolade entdeckt und inmitten der Weinberge von Lavaux gemeinsam einen fantastischen Abend im Vinorama verbracht, wo wir interessantes über die lokalen Weine gelernt haben. Wir alle werden wiederkommen!“

Inspiring ideas are born in inspiring locations. Montreux is more inspiring than most. Whether debating strategy at the 2m2c Miles Davis Hall or the Petit Palais du Fairmont in Montreux, or looking for the latest solutions at Freddie Mercury's Casino Barrière, delegates in Montreux can soak up the creativity of the many artists who have lived and performed here.

Des idées inspirantes naissent dans des lieux inspirants. Montreux donne plus d'inspiration qu'ailleurs. Que l'on débatte de stratégies au Miles Davis Hall du 2m2c ou au Petit Palais du Fairmont à Montreux, ou que l'on recherche des solutions au Casino Barrière de Freddie Mercury, les délégués peuvent s'imprégner de la créativité des nombreux artistes qui ont vécu et se sont produits dans ce lieu.

Für inspirierende Ideen braucht es inspirierende Orte. Ob Sie nun Strategien im Miles Davis Saal im 2m2c oder im Petit Palais in Montreux debattieren oder in Freddie Mercury Casino Barrière nach Lösungen suchen – in Montreux profitieren Sie von der Kreativität vieler Künstler, die hier gelebt und gearbeitet haben.



Caux | Swiss Hotel Management School

study

ÉTUDIER | STUDIEREN

Learning to fly

The quality of Swiss schools is acknowledged throughout the entire world. A reputation based on excellence in education, exceptional access to recreational opportunities all year round, and a very warm welcome.

Students love Montreux, and Montreux loves students: our young guests bring us boundless energy, hard work, and a sense of fun and limitless opportunity. They are an integral part of life in the region.

Prêts à l'envol

La qualité des écoles suisses est reconnue de par le monde. Une réputation qui se base sur l'excellence de l'éducation, un accès exceptionnel à des activités créatives et un accueil chaleureux.

Les étudiants aiment Montreux et Montreux aime les étudiants : ces jeunes résidents nous apportent de l'énergie, de l'endurance dans le travail, un sens de la fête et des opportunités sans limites. Ils font intégralement partie de la vie de la région.

Fliegen lernen

Die Qualität Schweizer Schulen geniesst weltweit einen guten Ruf, der auf exzellenter Bildung, einem bemerkenswerten Zugang zu Freizeitmöglichkeiten und einem herzlichen Willkommen beruht.

Die Studenten lieben Montreux, und Montreux liebt die Studenten. Unseren jungen Gäste verdanken wir Energie, harte Arbeit sowie einen Sinn für Spass und unbegrenzte Möglichkeiten, und sie sind ein wesentlicher Bestandteil des Lebens in der Region.



What is life like for a student here? Sarah shares her experience:

"I spent two years here studying Hospitality Management. It was both challenging and inspiring, an intense experience crammed with proven management techniques as well as new ideas. I had a great job waiting in Frankfurt when I graduated, but I was still sorry to leave."

Comment est la vie pour un étudiant ici ? Sarah partage son expérience :

«J'ai passé 2 ans ici à étudier l'hôtellerie et la gestion de l'accueil. C'était exigeant et inspirant, une expérience intense bondée de techniques de management confirmées et de nouvelles idées. Un super-emploi dans le service m'attendait à Francfort lorsque j'ai reçu mon diplôme, mais j'étais tout de même triste de partir.»

Wie lebt man hier als Student? Sarah erzählt von ihren Erfahrungen :

„Ich habe hier zwei Jahre Hospitality Management studiert. Es war herausfordernd und inspirierend, eine intensive Erfahrung vollgestopft mit bewährten Managementmethoden und neuen Ideen. Bei meinem Abschluss hatte ich schon einen Job in Frankfurt in der Tasche, aber es ist mir schwer gefallen zu gehen.“

The region is famous for its international schools, following in the classic tradition of the Swiss finishing school.

We are particularly proud of our tradition for excellence in hotel management, and a number of highly-respected hotel schools and world-renowned institutes of higher education are based here.

Cette région est célèbre pour ses écoles internationales, dont la réputation s'inscrit dans la tradition classique des pensionnats suisses.

Nous sommes particulièrement fiers de notre tradition d'excellence dans le domaine du management hôtelier, et de nombreuses écoles hôtelières de renommée ainsi que des hautes écoles sont basées ici.

Die Region ist berühmt für ihre internationaen Schulen, die der klassischen Tradition der Schweizer „Finishing-Schule“ folgen.

Besonders stolz sind wir auf unsere lange Tradition im Hotelmanagement, und hier gibt es viele hoch angesehene Hotelfachschulen.



Montreux Riviera | GoldenPass Panoramic

travel

ACCÈS | ANREISE

Only an hour from Geneva Airport, Montreux Riviera is easily accessible by road or by train. It also has an excellent local public transport system, so getting around the region is easy, especially with the Montreux Riviera Card or Swiss Pass.

If you're feeling a little more energetic, you can walk the length of the region, through the vines or along the lakeside, in a day. Or cycle it in just a morning. Maybe you'll decide to follow the shoreline in a kayak. However you decide to travel, there's a lot to discover. Getting here is just the start ...

A seulement une heure de l'aéroport de Genève, Montreux Riviera est facilement accessible par la route ou par le train. Elle dispose également d'un excellent réseau local de transports en commun, qui vous permettra, grâce à la Montreux Riviera Card ou au Swiss Pass, de vous déplacer facilement.

Si vous êtes particulièrement en forme, vous pouvez en une journée découvrir la région à pied en traversant ses vignobles ou en longeant le lac. A vélo, la randonnée se fait en une matinée. Quel que soit votre mode de déplacement, de nombreuses surprises vous attendent. Se rendre ici n'est qu'un début...

Die Montreux Riviera ist nur eine Stunde von den Flughafen Genf entfernt und bequem per Auto oder Zug erreichbar. Die Region hat zudem ein gut ausgebautes öffentliches Transportsystem, was das Reisen leicht macht – insbesondere mit der Montreux Riviera Card oder dem Swiss Pass.

Wenn Sie gern aktiv sind, können Sie die Gegend innerhalb eines Tages zu Fuß erkunden. Die Wege führen durch Weinberge und am Seeufer entlang. Oder Sie machen eine morgendliche Fahrradtour. Wie auch immer Sie unterwegs sind – es gibt viel zu entdecken. Die Anreise ist nur der Anfang !



Our present to you: free entries and reductions

Montreux-Vevey Tourism wishes you a really great stay on the Swiss Riviera, and is pleased to offer you the Montreux Riviera Card free of charge. It will be given to you on your arrival in your hotel, holiday apartment or private clinic.

Gratuité et réductions au rendez-vous

Montreux-Vevey Tourism vous souhaite un agréable séjour sur la Riviera suisse et a le plaisir de vous offrir gratuitement la Montreux Riviera Card. Elle vous sera remise à votre arrivée dans votre hôtel, appartement de vacances ou clinique privée.

Unser Geschenk: Freier Eintritt und Ermäßigungen für Sie

Montreux-Vevey Tourismus wünscht Ihnen einen angenehmen Aufenthalt an der Schweizer Riviera und freut sich, Ihnen die Montreux Riviera Card gratis zu offerieren.

follow us

SUIVEZ-NOUS | FOLGEN SIE UNS



#montreuxriviera



Impressum

Édition: Montreux Vevey Tourisme

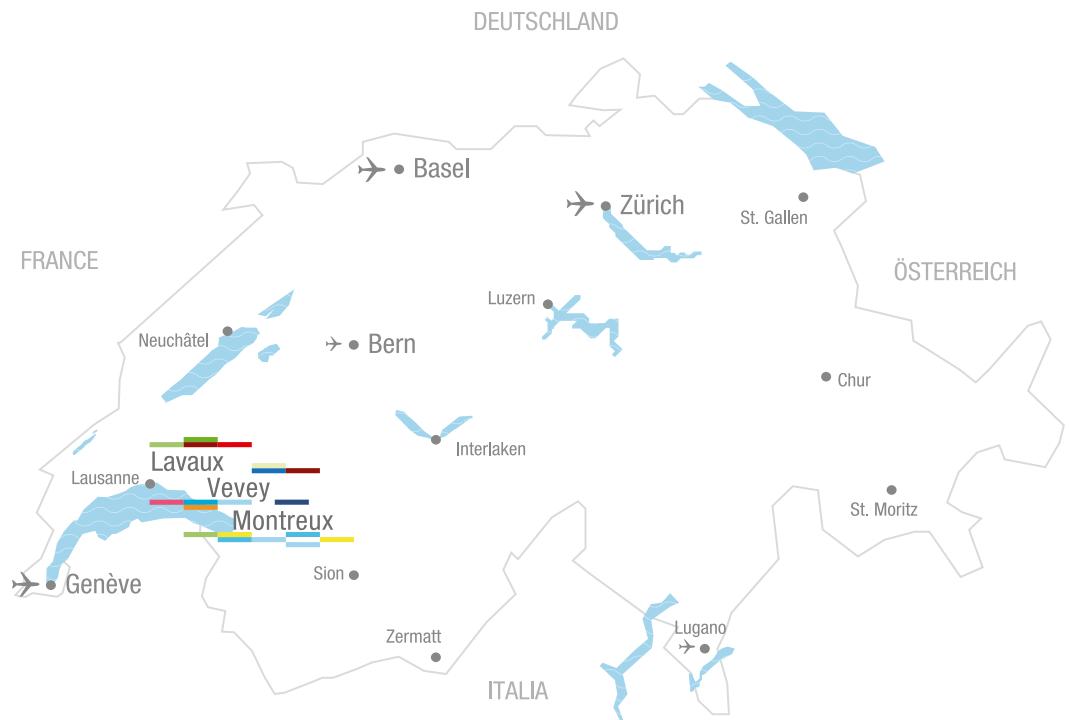
Rédaction: Graham Smith, MEO design et communication ;
Marlène Nerini, mncommunication

Traduction: Sabine Claus

Credits photos : Grégoire Chappuis, Livia Cheng / Chamelle Photography, Lionel Flusin, cullyjazz.ch, Arnaud Derib, Jérôme Gertsch / photojey.ch, montreuxjazzfestival.com, Laurent Gillieron, Vincent Bally, montreuxriviera.com, Samuel Rouge, Olivier Wave, ateliermomo.com/2013, Joanna Fangrat, Robert Fux, Septembre Musical, Régis Colombo / diapo.ch, Domaine du Daley, samuelbitton.com, GoldenPass Services, Sébastien Staub, Pierre-Michel Delessert, Auberge de la Veveyse, L. Ryser, Auberge de l'Onde, Emmanuel Charpin / Clos de Tsampéro, Chaplin's World, Studio Curchod, Fondation Charlie Chaplin, Sarah Jaquetmet/Ville de Vevey, Musée suisse de l'appareil photo, MSHR, Montreux Riviera / G. Antonelli, Fairmont le Montreux Palace, Mirador Kempinsky Hôtel des Trois Couronnes, Fabrice Rambert, Astra Hôtel, Sina Ufer, F. Berlin Photographe USPP, Olivier Maire, Stockphoto, Jean-François Gailloud, 2m2c, DFAE / Nicolas Spuhler, Casino Barrière, Château Maison Blanche, HIM, Institut Monte Rosa, Haut-Lac, Institut Villa Pierrefeu.

Impression: Imprimerie CAVIN - Grandson

Conception & graphisme : MEO design et communication, www.meomeo.ch



MONTREUX-VEVEY TOURISME, Rue du Théâtre 5, Case postale 251, CH-1820 Montreux 2
T. + 41 848 86 84 84, F. + 41 21 962 84 86, montreuxriviera.com, info@montreuxriviera.com

